

Condizioni Generali di Vendita

1. Premesse

Le presenti Condizioni Generali si applicano a tutte le forniture di Prodotti effettuate da Belloli Italia Srl (di seguito "Belloli" o il "Fornitore"). Eventuali condizioni contrattuali del Cliente, diverse o integrative rispetto alle presenti Condizioni Generali, non sono vincolanti se non espressamente accettate per iscritto dal Fornitore.

2. Ordini e conclusione del Contratto

Tutti gli ordini, sia telefonici che scritti, del Cliente varranno quali offerte vincolanti per la conclusione di un contratto. Tali ordini saranno ritenuti accettati dal Fornitore solo a seguito di approvazione scritta, mediante invio delle relative conferme d'ordine. In ogni caso, il contratto si intenderà concluso soltanto con l'invio della conferma d'ordine da parte del Fornitore, ovvero con l'avvio dell'esecuzione dell'ordine da parte di quest'ultimo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1327 Codice Civile.

3. Fornitura dei Prodotti

L'Acquirente si impegna espressamente a non far uso, se non per ragioni attinenti l'impiego dei Prodotti forniti, di notizie o informazioni tecnico/commerciali, di disegni o progetti relativi alla fornitura, che restano in ogni caso di esclusiva proprietà di Belloli.

4. Trasporto, Rischi, Consegna e Spedizione

4.1. Le spese di trasporto sono a carico dell'Acquirente o saranno anticipate da Belloli con addebito in fattura, salvo diverso accordo.

4.2. Salvo diverso accordo, la merce viaggia sempre ad esclusivo rischio e pericolo dell'Acquirente, che ha l'obbligo di ritiro tramite vettore o direttamente presso Belloli. In caso di perdita o danneggiamento della merce durante il trasporto o nel caso di ritardi di consegna imputabili allo spedizioniere e/o al vettore, l'Acquirente potrà rivalersi esclusivamente nei confronti dello spedizioniere e/o del vettore incaricato, essendo esclusa qualsivoglia responsabilità del Fornitore.

4.3. Se la consegna della merce è ritardata a causa di circostanze per le quali risponde il Cliente, il rischio è trasferito a quest'ultimo il giorno in cui i Prodotti in questione sono pronti per la spedizione.

4.4. Ferma restando la volontà di Belloli di rispettare le date di consegna indicate nella conferma d'ordine, i termini di consegna devono ritenersi sempre indicativi, con la conseguenza che gli eventuali ritardi nella consegna non conferiranno all'Acquirente il diritto di chiedere la risoluzione del contratto, né di rifiutare la merce, né di chiedere il risarcimento dei danni, salva preventiva diffida ad adempiere ai sensi e per gli effetti dell'art. 1454 Codice Civile.

5. Prezzi e Condizioni di pagamento

5.1 I prezzi dei Prodotti si riferiscono al listino prezzi in vigore al momento della conferma d'ordine, salvo eventuali rincari dei prezzi delle materie prime.

5.2. Salvo patto contrario, i prezzi si intendono senza IVA. L'IVA (se applicabile) sarà aggiunta in base all'aliquota tempo per tempo vigente.

5.3. Le condizioni di pagamento sono quelle indicate in conferma d'ordine e riportate in fattura e sono vincolanti. In caso di ritardato pagamento, il Cliente sarà obbligato a corrispondere a Belloli gli interessi di mora al tasso di riferimento indicato dal Decreto Legislativo n. 231/2002. Inoltre, in qualsiasi caso di ritardo nel pagamento, il Fornitore avrà diritto, senza necessità di preventiva messa in mora: **i)** di sospendere o annullare ogni ulteriore fornitura in favore del Cliente, fermo restando, in ogni caso, il diritto al risarcimento del danno; **ii)** di esigere il pagamento immediato delle somme, a qualsiasi titolo e per qualsiasi causa dovute dall'Acquirente, ed il cui termine non sia ancora scaduto; **iii)** di ritenere risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 Codice Civile, il contratto o i contratti che risultino in tutto o in parte inadempiti/i da parte dell'Acquirente, fermo restando, in ogni caso, il diritto al risarcimento del danno.

5.4. Per patto espresso tra le Parti, qualunque contestazione fosse sollevata dall'Acquirente o dovesse comunque insorgere tra le Parti non potrà sospendere l'obbligo dell'Acquirente di provvedere al pagamento integrale della merce acquistata entro il termine pattuito.

6. Riserva di proprietà

6. La merce rimane di proprietà di Belloli sino al pagamento integrale del prezzo di acquisto e di tutti gli importi dovuti in forza del rapporto commerciale con il Cliente.

7. Qualità dei Prodotti. Garanzia. Reclami

General Terms and Conditions of Sale

1. Introductions

These General Conditions shall apply to any sale of Products by Belloli Italia Srl (below "Belloli" or "Supplier"). Any terms and conditions provided by Customer - which are different than or additional to these General Conditions - are not binding unless expressly accepted by Supplier in writing.

2. Orders and conclusion of the Contract

All orders placed by Customer, by telephone and in writing, shall be deemed binding offers to enter a contract. Such orders shall be deemed accepted only if Supplier has expressly confirmed them in writing, by sending the relevant order confirmations. In any case, the contract shall be deemed concluded only after the order confirmation is sent by Supplier, or the latter starts performing the order, according to Art. 1327 Italian Civil Code.

3. Supply of Products

Purchaser expressly undertakes not to use information or technical and commercial information, drawings or projects relating to the supply (except for reasons relating to the use of the Products supplied), which remain Belloli's exclusive property.

4. Transport, Risks, Delivery and Shipping

4.1. Transport costs are borne by Purchaser or will be advanced by Belloli and charged on the invoice, unless otherwise agreed.

4.2. Unless otherwise agreed, products always travel at the sole risk of Purchaser, which is obliged to collect them from carrier or directly from Belloli. If goods are lost or damaged during transport or there are delivery delays attributable to the shipper and/or carrier, Purchaser can only claim against the appointed shipper and/or carrier, it being expressly excluded any Supplier's liability in this respect.

4.3. If the delivery of goods is delayed due to circumstances for which Customer is responsible, the risk passes to Customer on the day on which the relevant goods are ready for shipment.

4.4. Without prejudice to Belloli willingness to comply with the delivery dates indicated in the order confirmation, the delivery terms must always be considered indicative. This means that any delivery delays will not give the Purchaser the right to terminate the contract, refuse the goods, or claim compensation for damages, unless a warning letter to fulfil the obligations is sent to Supplier according to Article 1454 Italian Civil Code.

5. Prices and Payment Conditions

5.1 The Product prices are based on the price list in force at the time of order confirmation. Orders, even if confirmed, are considered accepted unless there are any price increases of raw materials.

5.2 Unless otherwise agreed, the prices refer to Products without VAT. VAT (if applicable) will be added based on the then applicable rate.

5.3 Payment conditions are binding and are indicated in the order confirmation and shown on the invoice. In case of late payment, Customer will be obliged to pay Belloli the default interest at the reference rate indicated by Legislative Decree no. 231/2002. If there is a late payment, Supplier will have the right without the need for prior notice: **i)** to suspend or cancel any further supply to Customer, without prejudice to the right to compensation for damages; **ii)** to demand immediate payment of the sums, for any reason due by Purchaser, and which deadline has not yet expired; **iii)** under Art. 1456 Italian Civil Code, to consider the contract or contracts that are fully or partly defaulted by the Purchaser legally terminated, without prejudice to the right to compensation for damages.

5.4. By express agreement between the Parties, any dispute raised by Purchaser or otherwise arising between the Parties cannot suspend Purchaser's obligation to provide for the full payment of the goods purchased within the agreed term.

6. Retention of title

6. Belloli shall retain title to all Products delivered until the full payment of the purchase price and all outstanding amounts resulting from the business relationship with Customer.

7. Product Quality. Warranty. Complaints

7.1. Belloli garantisce che i Prodotti forniti siano esenti da vizi per un periodo di dodici mesi decorrenti dalla data di consegna.

7.2. Eventuali vizi o difetti apparenti, ammanchi e qualsiasi altra contestazione dovranno essere comunicati per iscritto dall'Acquirente a Belloli entro e non oltre 8 giorni dal ricevimento della merce, a pena di decadenza.

7.3. Qualora l'Acquirente abbia denunciato tempestivamente i vizi nonché pagato integralmente il prezzo dei Prodotti interessati dal reclamo, e il reclamo sia ritenuto fondato e rilevante da Belloli, quest'ultima provvederà in un tempo ragionevole a sostituire gratuitamente i Prodotti o le parti di essi che risultassero difettosi. La merce sostituita diventerà di proprietà del Fornitore e gli dovrà essere restituita.

7.4. Nella misura massima consentita dalla legge applicabile, la garanzia di cui al presente articolo esclude ogni altra possibile responsabilità di Belloli comunque originata dai Prodotti forniti, con la conseguenza che, tra le altre, l'Acquirente non potrà avanzare altre richieste di risarcimento del danno, di riduzione del prezzo o di risoluzione del contratto.

8. Limitazione di Responsabilità del Fornitore

8.1. Nella misura massima consentita dalla legge applicabile e fatti salvi i casi di dolo o colpa grave, Belloli non sarà responsabile nei confronti del Cliente per i danni che quest'ultimo possa subire a causa o in conseguenza della fornitura dei Prodotti o di una violazione del contratto.

8.2. Nei massimi limiti ammessi dalla legge applicabile, si escludono, a prescindere dalla relativa base giuridica, tutte le pretese del Cliente per danni o rimborsi di spese o di altri costi che non riguardino strettamente i Prodotti forniti dal Fornitore.

9. Disposizioni finali

9.1. L'invalidità di una o più disposizioni delle presenti Condizioni Generali non pregiudica in alcun modo la validità delle rimanenti disposizioni.

9.2. L'Acquirente non può cedere a terzi il contratto con il Fornitore né, in ogni caso, diritti o obblighi da esso derivanti, senza la preventiva accettazione scritta di Belloli. Resta inteso che quand'anche il Fornitore acconsenta alla cessione, l'Acquirente rimarrà comunque solidalmente responsabile con il cessionario per il puntuale e corretto adempimento delle obbligazioni cedute.

10. Legge applicabile. Foro esclusivamente competente

10.1. Le presenti Condizioni Generali, così come i contratti tra le Parti dalle stesse regolati, sono disciplinati esclusivamente dalla legge italiana con esclusione delle relative norme di conflitto.

10.2. Tutte le controversie relative o derivanti, direttamente o indirettamente, dalle presenti Condizioni Generali, così come dai rapporti contrattuali tra le Parti aventi ad oggetto la fornitura di Prodotti, saranno devolute alla competenza esclusiva del Foro di Milano.

11. Informativa Privacy

Belloli Tratta i dati personali del Cliente per le finalità e con le modalità specificate nella Informativa sulla Privacy presente sul Sito.

7.1. Belloli guarantees that Products supplied are free of defects for twelve months starting from the delivery date.

7.2. Any apparent defects or faults, shortages and any other objections must be communicated in writing by Purchaser to Belloli no later than eight days from the goods' receipt, under penalty of forfeiture.

7.3. If Purchaser has promptly reported the defects and paid the full price of the Products affected by the claim, and the claim is deemed to be founded and relevant by Belloli, it will take reasonable steps to replace the defective Products or their parts free of charge. The replaced goods will become the Supplier's property and must be returned to the latter.

7.4. The warranty referred to in this article excludes any other Belloli's liability arising from the Products supplied to the maximum extent permitted by applicable law. This means that Purchaser cannot make further claims for damages, price reductions or terminate the contract.

8. Supplier's Limitation of Liability

8.1. To the maximum extent permitted by applicable law, and except in cases of willful misconduct or gross negligence, Belloli shall not be liable for any damage that the Customer may suffer as a result of the supply of Products or breach of contract.

8.2. All claims by Customer for damages or reimbursement of expenses or other costs that do not strictly relate to the Products supplied by Supplier, to the maximum extent permitted by applicable law and regardless of their legal basis, are excluded.

9. Final provisions

9.1. Invalidity of one or more provisions of these General Conditions does not affect in any way the validity of the remaining provisions.

9.2. Purchaser cannot transfer the contract with the Supplier to third parties or, any rights or obligations deriving from it, without Belloli's prior written acceptance. It is understood that even if the Supplier agrees to the transfer, Purchaser will still be jointly and severally liable with the assignee for the timely and correct fulfilment of the transferred obligations.

10. Applicable law. Court jurisdiction

10.1. These General Conditions, as well as all contracts between the Parties, are governed exclusively by Italian law with no regard to its conflict-of-law rules.

10.2. All disputes concerning or deriving, directly or indirectly, from these General Conditions, and any contract between the Parties for the supply of Products, will be referred to the exclusive jurisdiction of the Court of Milan.

11. Privacy Policy

Belloli will process the Customer's personal data for the purposes and in accordance with the procedures detailed in the Privacy Policy available at each Platform.